



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

**DiSL** DIPARTIMENTO DI STUDI  
LINGUISTICI E LETTERARI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE  
**FORLILPSI**  
DIPARTIMENTO DI FORMAZIONE,  
LINGUE, INTERCULTURA,  
LETTERATURE E PSICOLOGIA



GABINETTO SCIENTIFICO LETTERARIO  
G.P. VIEUSSEUX

# CLAUDIO MAGRIS

intellettuale europeo

## Martedì 17 dicembre

9:30-10:00

### Saluti istituzionali e introduzione ai lavori

9:30 | **Gabriele Bizzarri** (*Università di Padova*, Direttore DiSLL)

9:45 | **Federico Fastelli** (*Università di Firenze*) e **Luigi Marfè** (*Università di Padova*)

10:00-13:00

### Claudio Magris e la letteratura

Coordina: **Federico Fastelli** (*Università di Firenze*)

10:00 | **Ernestina Pellegrini** (*Università di Firenze*), Magris e il "Non Tempo" della Letteratura. Dalla Mitteleuropa alla Letteratura Mondo

10:30 | **Sergio Bozzola** (*Università di Padova*), "La guida di Sigmaringen". Primo avvicinamento allo stile di Magris

11:00 | Discussione

11:20 | Pausa caffè

Coordina: **Luigi Marfè** (*Università di Padova*)

11:40 | **Davide Papotti** (*Università di Parma*), Il principio geografico alla base della scrittura: per un approccio geo-letterario a *Danubio* e a *Microcosmi*

12:10 | **Simone Rebora** (*Università di Verona*), Sperimentare l'empatia negativa nell'opera di Claudio Magris. Una questione di punti di vista

12:40 | Discussione

15:00-18:00

### Claudio Magris germanista

Coordina: **Maria Fancelli** (*Università di Firenze*)

15:00 | **Hermann Dorowin** (*Università di Perugia*), "Homo unius libri". Elias Canetti nella critica di Claudio Magris

15:30 | **Riccardo Morello** (*Università di Torino*), Dietro le parole. Magris saggista, tra analisi critica e promozione culturale

16:00 | Discussione

16:20 | Pausa caffè

Coordina: **Marco Rispoli** (*Università di Padova*)

16:40 | **Maria Carolina Foi** (*Università di Trieste*), Il mito absburgico e le sue conseguenze. Magris, Grillparzer e il *katechon*

17:10 | **Norbert Christian Wolf** (*Universität Wien*), Claudio Magris und die Erfindung der österreichischen Literatur in Triest

17:40 | Discussione

Convegno internazionale di studi  
**Università degli Studi di Padova**

**17-18 dicembre 2024**

Palazzo del Capitano  
Sala delle Edicole

Piazza Capitaniato, 3 - Padova



Claudio Magris, Venezia 1999. Courtesy © Vincenzo Cottinelli



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Ministero  
dell'Università  
e della Ricerca



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

**DISL** DIPARTIMENTO DI STUDI  
LINGUISTICI E LETTERARI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE  
**FORLIPSI**  
DIPARTIMENTO DI FORMAZIONE,  
LINGUE, INTERCULTURA,  
LETTERATURE E PSICOLOGIA



GABINETTO SCIENTIFICO LETTERARIO  
G.P. VIEUSSEUX

# CLAUDIO MAGRIS

intellettuale europeo

## Mercoledì 18 dicembre

9:00-10:50

### Claudio Magris e le traduzioni

Coordina: **Elisabetta Mengaldo** (Università di Padova)

9:00 | **Barbara Ivančić** (Università di Bologna),

L'autore e i suoi traduttori. Il caso di Claudio Magris

9:30 | **Ljiljana Avirović** (Università di Trieste), Magris in croato

10:00 | **Snežana Milinković** (Università di Belgrado), L'io disperso e le "vertigini pronominali" di Claudio Magris. Osservazioni di un traduttore

10:30 | Discussione

10:50 | Pausa caffè

11:10-13:30

### Il Fondo Claudio Magris e Marisa Madieri: notizie dall'archivio

11:10 | Tavola rotonda con interventi di:

**Diego Salvadori** (Università di Firenze), «Nel tenero archivio di ogni palpito». Gli avantesti del Fondo Claudio Magris

**Maria Giovanna Campobasso** (Università di Padova), «L'ultimo capitolo, il vero finale e la continuazione del cammino»: il *Mito Absburgico* nel Fondo Magris

**Gabriele Bacherini** (Università di Firenze), Giù per il Danubio: osservazioni e riflessioni sull'avantesto di *Danubio* presente all'Archivio Bonsanti di Firenze

**Antonio D'Ambrosio** (Università di Padova), Lavori in corso nel Fondo Magris: la serie corrispondenza

**Elisa Caporiccio** (Università di Firenze), Incontri e «lettere da lontano»: Claudio Magris e Franco Fortini

13:10 | Discussione

### Comitato scientifico

Federico Fastelli (Università di Firenze), Luigi Marfè (Università di Padova), Elisabetta Mengaldo (Università di Padova), Marco Rispoli (Università di Padova)

### Comitato organizzativo

Maria Giovanna Campobasso (Università di Padova), Antonio D'Ambrosio (Università di Padova), Luigi Marfè (Università di Padova), Elisabetta Mengaldo (Università di Padova), Marco Rispoli (Università di Padova), Giovanni Salvagnini Zanazzo (Università di Padova)

### PRIN 2022

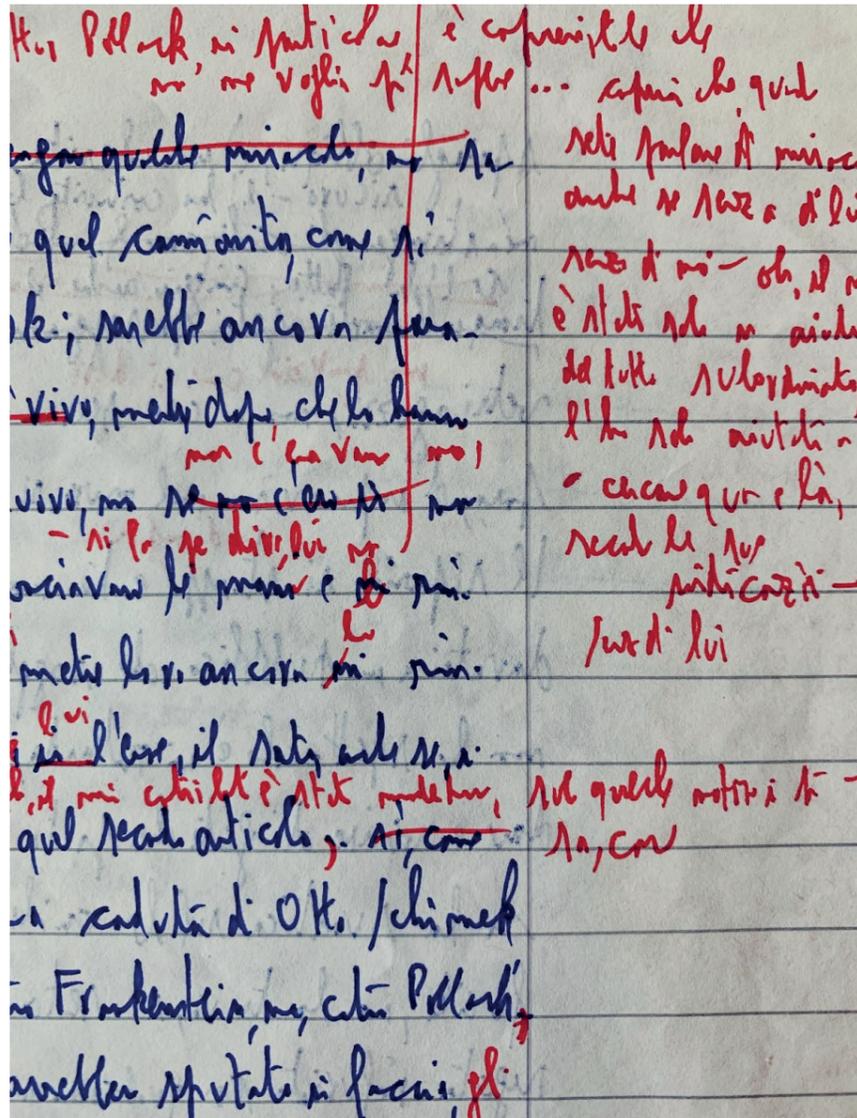
(Codice Progetto: 2022W8WYYJ – CUP: C53D23007000006)

Convegno internazionale di studi  
Università degli Studi di Padova

17-18 dicembre 2024

Palazzo del Capitano  
Sala delle Edicole

Piazza Capitaniato, 3 - Padova



Fondo Claudio Magris, particolare di un avantesto di *Non luogo a procedere*. Archivio Contemporaneo "A. Bonsanti", Gabinetto Vieusseux, Firenze.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Ministero  
dell'Università  
e della Ricerca



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA